



# 新聞稿 PRESS RELEASE

中大與美洲華人生物科學學會合辦  
「生命科學研討會」月杪在港舉行

由香港中文大學聯合主辦之美洲華人生物科學學會 (Society of Chinese Bioscientists in America) 「第三屆國際學術會議」將於本月廿五至廿九日假中大舉行。

主辦機構預期將有超過五百名來自世界各地的傑出科學家出席是次研討會，其中大部份是北美洲的華裔科學家。研討會的兩位主題講者均為諾貝爾獎得獎人：李遠哲教授和包德望教授 (Professor David Baltimore)；講題分別為「分子束化學」和「哺乳類分子遺傳學」。李遠哲教授乃著名旅美華裔學者，現任加州大學柏克萊分校化學系教授；包德望教授則為麻省理工學院生物系教授及紐約洛克菲勒大學候任校長。其他出席講者包括加拿大的徐立之博士。

該項為期五天、首次在香港舉行的研討會，將由國際著名科學家宣讀逾五百篇論文，所涉及之題材廣泛，包括遺傳學、生物科技、環境毒物學、免疫學、中草藥學、動植物生物學和引起愛滋病、肝炎及癌症的過濾性病毒等。

是項研討會之籌委會主席乃美國貝勒醫學院的胡柳青教授。倘有垂詢，請撥電六九五二八七六聯絡香港籌委會主席、中大生化系系主任李卓予教授。

一九九〇年六月十一日

June 11, 1990

## INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON LIFE SCIENCES AT CUHK

The Society of Chinese Bioscientists in America is going to hold its "Third International Symposium and Workshop" in Hong Kong from June 25 to June 29, 1990. The symposium is co-organized by The Chinese University of Hong Kong.

The symposium is expected to attract over 500 prominent scientists from all over the world, the majority of whom will come from North America and most of them are of Chinese descent. The two keynote speakers are Nobel Laureates Professor Yuan-Tseh Lee and Professor David Baltimore. Professor Lee is currently Professor of Chemistry at the University of California, Berkeley and will address the conference on Molecular Beam Chemistry. Professor Baltimore is currently Professor of Biology at Massachusetts Institute of Technology and is President-designate of the Rockefeller University, New York. He will give a talk on mammalian genetics.

A wide range of topics are included in the five-day conference. Over 500 papers will be presented by outstanding scientists such as Dr Lap Chee Tsui, covering areas such as viral diseases (AIDS, hepatitis and cancer), genetics, biotechnology, environmental toxicology, immunology, herbal medicine and plant and animal biology.

The Chairman of the Organizing Committee is Professor Savio Woo of Baylor College of Medicine, Houston, Texas. For further information please contact the Chairman of the Local Organizing Committee, Professor C Y Lee of The Chinese University (Telephone 6952876).